

میزاتور : Meccalte

موتور دیزل : Volvo-Penta

Standby		Prime	
KVA	KW	KVA	KW
705	564	637	509
دیزل میزاتور			



# VOLVO PENTA GENSET ENGINE

# TWD1643GE

613 kW (834 hp) at 1500 rpm, 674 kW (917 hp) at 1800 rpm, acc. to ISO 3046

The TWD1643GE is a powerful, reliable and economical Generating Set Diesel Engine built on the dependable in-line six design.

## Durability & low noise

Designed for easiest, fastest and most economical installation. Well-balanced to produce smooth and vibration-free operation with low noise level.

To maintain a controlled working temperature in cylinders and combustion chambers, the engine is equipped with piston cooling. The engine is also fitted with replaceable cylinder liners and valve seats/guides to ensure maximum durability and service life of the engine.

## Low exhaust emission

The state of the art, high-tech injection and charging system with low internal losses contributes to excellent combustion and low fuel consumption.

The TWD1643GE is certified for EPA Tier 2. An additional feature is that TWD1643GE fulfils EU Stage 2 exhaust emission levels.

## Easy service & maintenance

Easily accessible service and maintenance points contribute to the ease of service of the engine.

## Technical description

### Engine and block

- Optimized cast iron cylinder block with optimum distribution of forces without the block being unnecessarily heavy.
- Wet, replaceable cylinder liners
- Piston cooling for low piston temperature and reduced ring temperature
- Tapered connecting rods for reduce risk of piston cracking
- Crankshaft induction hardened bearing surfaces and fillets with seven bearings for moderate load on main and high-end bearings
- Case hardened and Nitrocarburized transmission gears for heavy duty operation
- Keystone top compression rings for long service life
- Viscous type crankshaft vibration dampers to withstand single bearing alternator torsional vibrations
- Replaceable valve guides and valve seats
- Over head camshaft and four valves per cylinder

### Lubrication system

- Full flow oil cooler
- Full flow disposable spin-on oil filter, for extra high filtration
- The lubricating oil level can be measured during operation



### Features

- Cooling system (55°C)
- Fully electronic with Volvo Penta EMS 2
- Dual frequency switch (between 1500 rpm and 1800 rpm)
- High power density
- Emission compliant
- Low noise levels
- Low fuel consumption
- Gen Pac configuration
- Compact design for the power class

- Gear type lubricating oil pump, gear driven by the transmission

### Fuel system

- Non-return fuel valve
- Electronic unit injectors
- Fuel prefilter with water separator and water-in-fuel indicator / alarm
- Gear driven low-pressure fuel pump
- Fine fuel filter with manual feed pump and fuel pressure switch
- Fuel shut-off valve

### Cooling system

- TWD-cooling system with optimized priority and cold start valves
- Two water cooled charge air coolers
- Efficient cooling with accurate coolant control through a water distribution duct in the cylinder block. Reliable sleeve thermostat with minimum pressure drop
- Belt driven, maintenance-free coolant pump with high degree of efficiency

### Turbo charger

- Efficient and reliable dual stage turbo chargers

- Intermediate charge air coolers for both turbo chargers
- Waste gate system for the high pressure turbo charger

### Electrical system

- Engine Management System 2 (EMS 2), an electronically controlled processing system which optimizes engine performance. It also includes advanced facilities for diagnostics and fault tracing
- The instruments and controls connect to the engine via the CAN SAE J1939 interface, either through the Control Interface Unit (CIU) or the Display Control Unit (DCU). The CIU converts the digital CAN bus signal to an analog signal, making it possible to connect a variety of instruments. The DCU is a control panel with display, engine control, monitoring, alarm, parameter setting and diagnostic functions. The DCU also presents error codes in clear text.
- Sensors for oil pressure, oil temp, boost pressure, boost temp, exhaust temp, coolant temp, fuel temp, water in fuel, fuel pressure and two speed sensors.

**VOLVO  
PENTA**

# TWD1643GE

## Technical Data

### General

Engine designation .....	TWD1643GE	
No. of cylinders and configuration.....	in-line 6	
Method of operation .....	4-stroke	
Bore, mm (in.).....	144 (5.67)	
Stroke, mm (in.).....	165 (6.50)	
Displacement, l (in³).....	16.12 (983.7)	
Compression ratio.....	16.5:1	
Dry weight, kg (lb).....	1700 (3748)	
Dry weight with Gen Pac, kg (lb).....	2200 (4850)	
Wet weight, kg (lb).....	1770 (3902)	
Wet weight with Gen Pac, kg (lb).....	2370 (5225)	

### Performance

	1500 rpm	1800 rpm
with fan, kW (hp) at:		
Prime Power	536 (729)	585 (796)
Max Standby Power	596 (811)	644 (876)

### Lubrication system

	1500 rpm	1800 rpm
Oil consumption, liter/h (US gal/h) at:		
Prime Power	0.10 (0.026)	0.10 (0.026)
Max Standby Power	0.11 (0.029)	0.11 (0.039)

Oil system capacity incl filters, liter ..... 48

### Fuel system

	1500 rpm	1800 rpm
Specific fuel consumption at:		
Prime Power, g/kWh (lb/hph)		
25 %	215 (0.349)	224 (0.363)
50 %	196 (0.318)	201 (0.326)
75 %	196 (0.318)	197 (0.319)
100 %	199 (0.323)	202 (0.327)
Max Standby Power, g/kWh (lb/hph)		
25 %	210 (0.340)	220 (0.357)
50 %	195 (0.316)	200 (0.324)
75 %	196 (0.318)	198 (0.321)
100 %	200 (0.324)	204 (0.331)

### Intake and exhaust system

	1500 rpm	1800 rpm
Air consumption, m³/min (cfm) at:		
Prime Power	44 (1541)	53 (1874)
Max Standby Power	47 (1658)	55 (1937)
Max allowable air intake restriction, kPa (PSI) at:	5 (0.7)	5 (0.7)
Heat rejection to exhaust, kW (BTU/min) at:		
Prime Power	415 (23601)	472 (26842)
Max Standby Power	463 (26330)	530 (30141)
Exhaust gas temperature after low pressure turbine, °C (°F) at:		
Prime Power	450 (842)	422 (792)
Max Standby Power	463 (865)	461 (862)
Max allowable back-pressure in exhaust line, kPa (PSI) at:	10 (1.5)	10 (1.5)
Exhaust gas flow, m³/min (cfm) at:		
Prime power	101.6 (3586)	119 (4201)
Max Standby Power	111.8 (3949)	130.1 (4593)

Note! Not all models, standard equipment and accessories are available in all countries.  
All specifications are subject to change without notice.

The engine illustrated may not be entirely identical to production standard engines.

### Power Standards

The engine performance corresponds to ISO 3046, BS 5514 and DIN 6271. The technical data applies to an engine without cooling fan and operating on a fuel with calorific value of 42.7 MJ /kg (18360 BTU/lb) and a density of 0.84 kg/liter (7.01 lb/US gal), also where this involves a deviation from the standards. Power output guaranteed within 0 to +2% at rated ambient conditions at delivery. Ratings are based on ISO 8528.

Engine speed governing in accordance with ISO 3046/IV, class A1 and ISO 8528-5 class G3

### Exhaust emissions

The TWD1643GE is certified for EPA Tier 2. An additional feature is that TWD1643GE fulfils EU Stage 2 exhaust emission levels.

## Standard equipment

### Engine

Automatic belt tensioner .....

Lift eyelets .....

**Flywheel**

Flywheel housing with conn. acc. to SAE 1 .....

Flywheel for 14" flex. plate and flexible coupling .....

Vibration dampers .....

**Engine suspension**

Fixed front suspension .....

**Lubrication system**

Oil dipstick .....

Full-flow oil filter of spin-on type .....

By-pass oil filter of spin-on type .....

Oil cooler, side mounted .....

Low noise oil sump .....

**Fuel system**

Fuel filters of spin-on type .....

Electronic unit injectors .....

Pre-filter with water separator .....

**Intake and exhaust system**

Air filter without rain cover .....

Air restriction indicator .....

Air cooled exhaust manifold .....

Connecting flange for exhaust pipe .....

Exhaust flange with v-clamp .....

Turbo chargers, dual stage, right side .....

**Cooling system**

TWD-cooling system .....

Belt driven driven coolant pump .....

Fan hub .....

Pusher fan .....

Fan guard .....

Belt guard .....

**Control system**

Engine Management System (EMS) with CAN-bus interface SAE J1939 .....

CIU, Control Interface Unit .....

DCU, Display Control Unit .....

**Alternator**

Alternator 80A / 24 V .....

**Starting system**

Starter motor, 7.0kW, 24 V .....

**Instruments and senders**

Temp. and pressure for automatic stop/alarm .....

**Other equipment**

Expandable base frame .....

**Engine Packing**

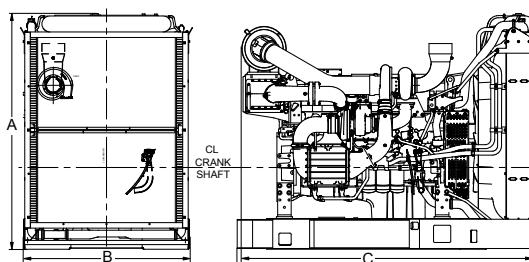
Plastic wrapping .....

- optional equipment or not applicable

• included in standard specification

## Dimensions TWD1643GE

Not for installation



A\* = 1925 mm / 76 in

B\* = 1350 mm / 53.1 in (max width 1401 mm / 55.2 in)

C = 2362 mm / 93 in

D = 2399 mm / 94.5 in (During transport)

D = Max 3255 mm / 128.2 in

\* Including radiator and intercooler

Not for installation

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

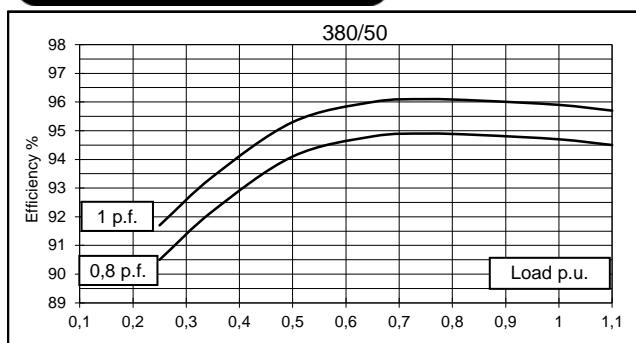
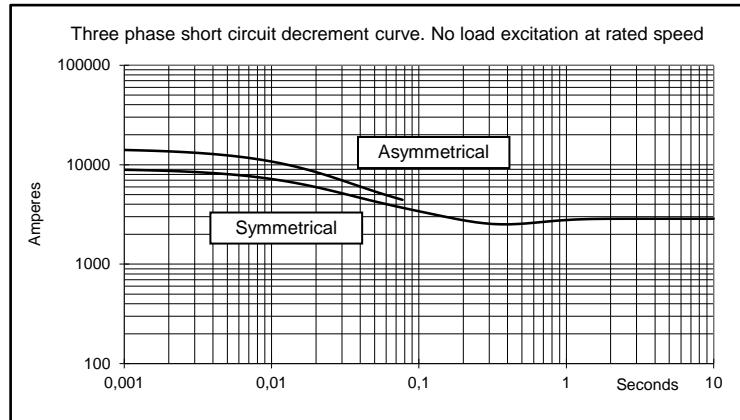
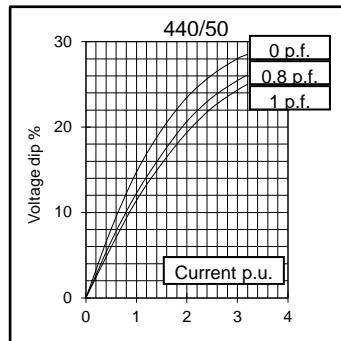
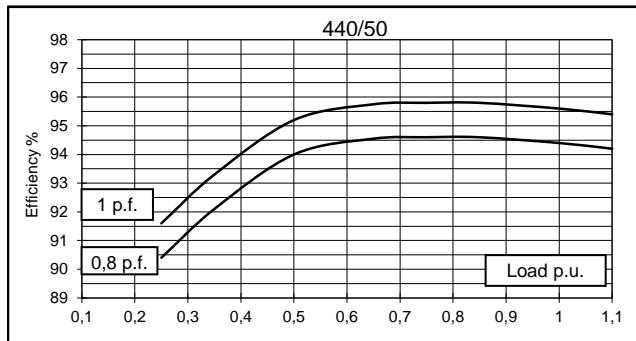
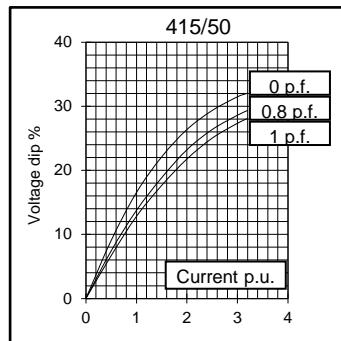
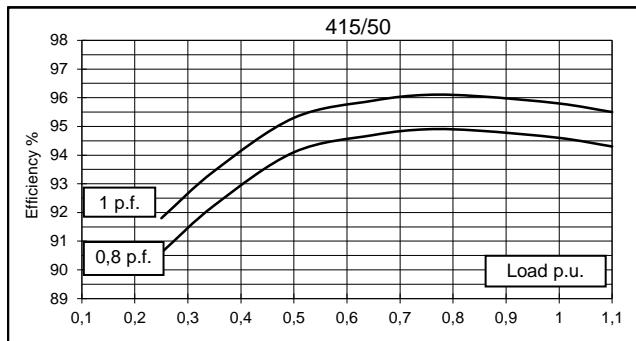
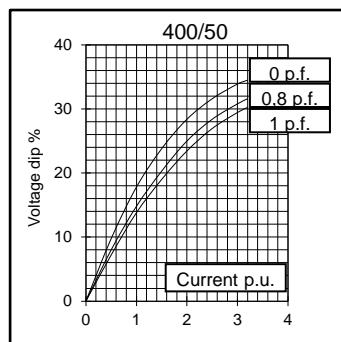
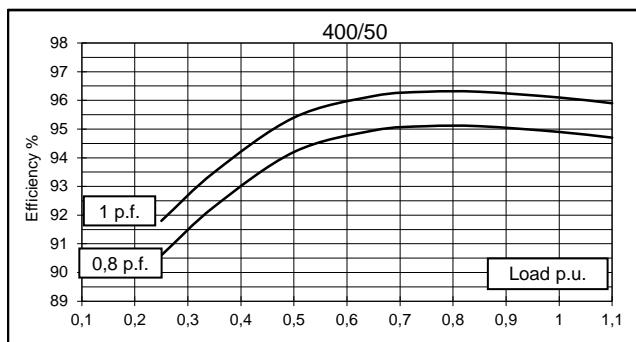
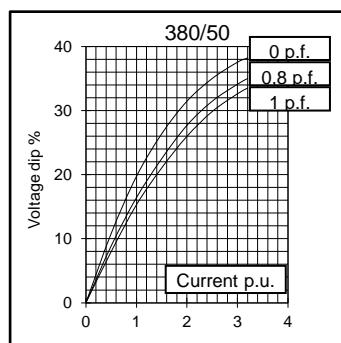
For more information about the engine, please refer to the Volvo Penta website.

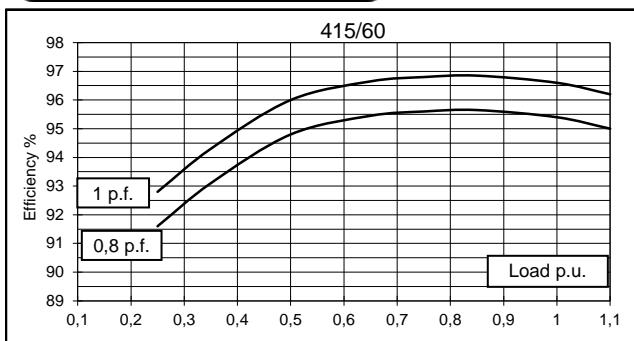
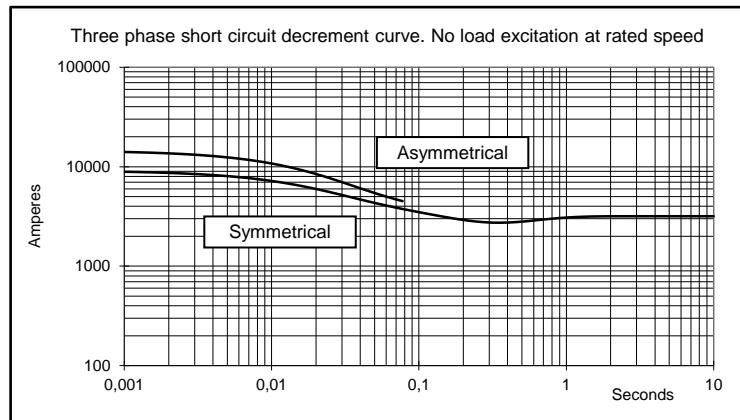
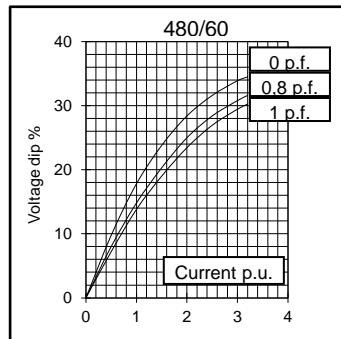
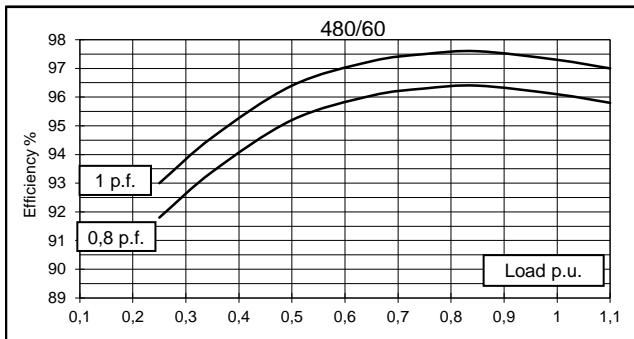
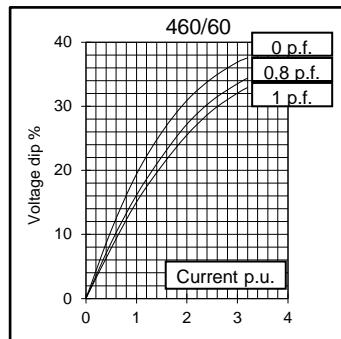
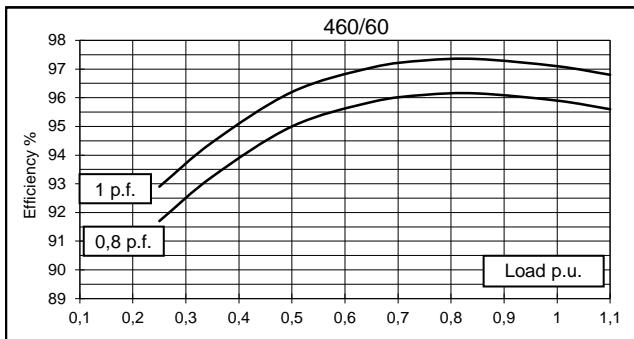
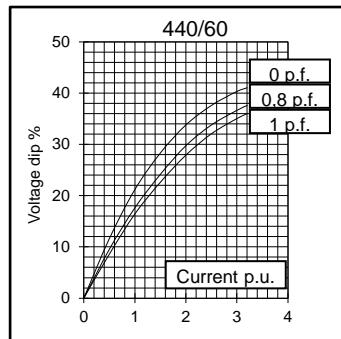
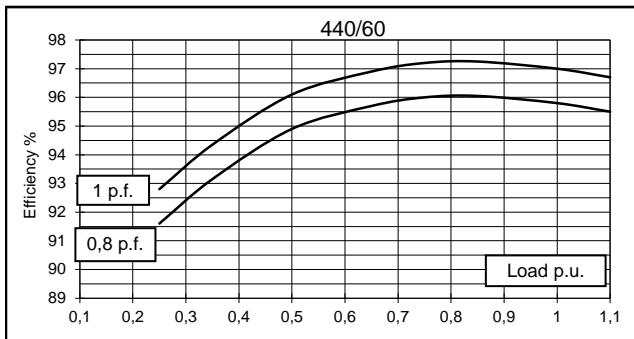
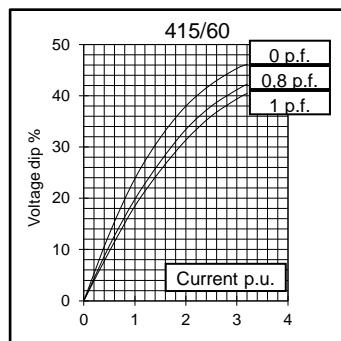
For more information about the engine, please refer to the

<b>Electrical Characteristics</b>		Hz	50				60																			
Frequency	V		380	400	415	440	415	440	460	480																
Voltage (parallel star)	kVA	620	620	620	570		660	700	744	744																
Rated power class H	kW	496	496	496	456		528	560	595	595																
Rated power class F	kVA	560	560	560	515		600	632	672	672																
	kW	448	448	448	412		480	506	538	538																
Regulation with	DER1	±1% with any power factor and speed variations between -5% +30%																								
Insulation class		H																								
Execution		Brushless																								
Stator winding		12 ends																								
Rotor		with damping cage																								
Efficiencies class H (see graph. for details)	4/4	%	94,7	94,9	94,6	94,4	95,4	95,8	95,9	96,1																
	3/4	%	94,9	95,1	94,9	94,6	95,6	96	96,1	96,3																
	2/4	%	94,1	94,2	94,1	94	94,8	94,9	95	95,2																
	1/4	%	90,5	90,6	90,6	90,4	91,6	91,6	91,7	91,8																
Reactances (f. l.cl. F)	Xd	%	285	250	135	85	430	370	285	250																
	Xd'	%	19,6	18,4	17,6	16,4	20,9	19,6	19,6	18,4																
	Xd"	%	10,8	9,8	9,1	8,7	11,4	10,7	10,8	9,8																
	Xq	%	156	146	128	114	162	158	156	146																
	Xq'	%	156	146	128	114	162	158	156	146																
	Xq"	%	23,7	22,3	21,2	20,7	24,3	23,4	23,7	22,3																
	X <sub>2</sub>	%	12,4	11,5	10,7	9,3	13,4	12,6	12,4	11,5																
	X <sub>0</sub>	%	3,1	2,7	2,5	2,2	3,5	3,2	3,1	2,7																
Short Circuit Ratio	Kcc		0,35	0,40	0,75	1,30	0,23	0,27	0,35	0,40																
Time Constants	Td'	sec.	0,15																							
	Td"	sec.	0,019																							
	Tdo'	sec.	3,10																							
	T <sub>α</sub>	sec.	0,04																							
Short Circuit Current Capacity		%	>300				>350																			
Excitation at no load	Amp.	Amp.	0,65	0,74	0,8	0,95	0,47	0,54	0,6	0,65																
Excitation at full load	Amp.	Amp.	3	3,1	3,5	3,6	2,3	2,5	2,8	3																
Overload (long-term)		%	1 hour in a 6 hours period 110% rated load																							
Overload per 20 sec.		%	300																							
Stator Winding Resistance (20°C)	Ω		0,0087																							
Rotor Winding Resistance (20°C)	Ω		1,376																							
Exciter Resistance (20 °C)	Ω		Rotor : 0,050 Stator : 8,85																							
Heat dissipation at f.l.cl.H	W	27759	26655	28313	27051	25459	24551	25447	24155																	
Telephone Interference		THF < 2%				TIF < 40																				
Radio interference		EN61000-6-3, EN61000-6-2. For others standards apply to factory																								
Waveform Distors.(THD) at f. load	LL/LN %		2,2 / 2,4																							
Waveform Distors.(THD) at no load	LL/LN %		2,4 / 2,5																							
<b>Mechanical characteristics</b>																										
Protection		IP 21 (other protection on request )																								
DE bearing		6322																								
NDE bearing		6318.2RS																								
Weight of wound stator assembly	kg	524																								
Weight of wound rotor assembly	kg	369																								
Weight of complete generator	kg	1380																								
Maximun overspeed	rpm	2250																								
Unbalanced magnetic pull at f.l.cl.F	kN/mm	6,1																								
Cooling air requirement	m <sup>3</sup> /min	54				64,8																				
Inertia Constant (H)	sec.	0,179				0,214																				
Noise level at 1m/7m	dB(A)	94 / 82				98 / 88																				

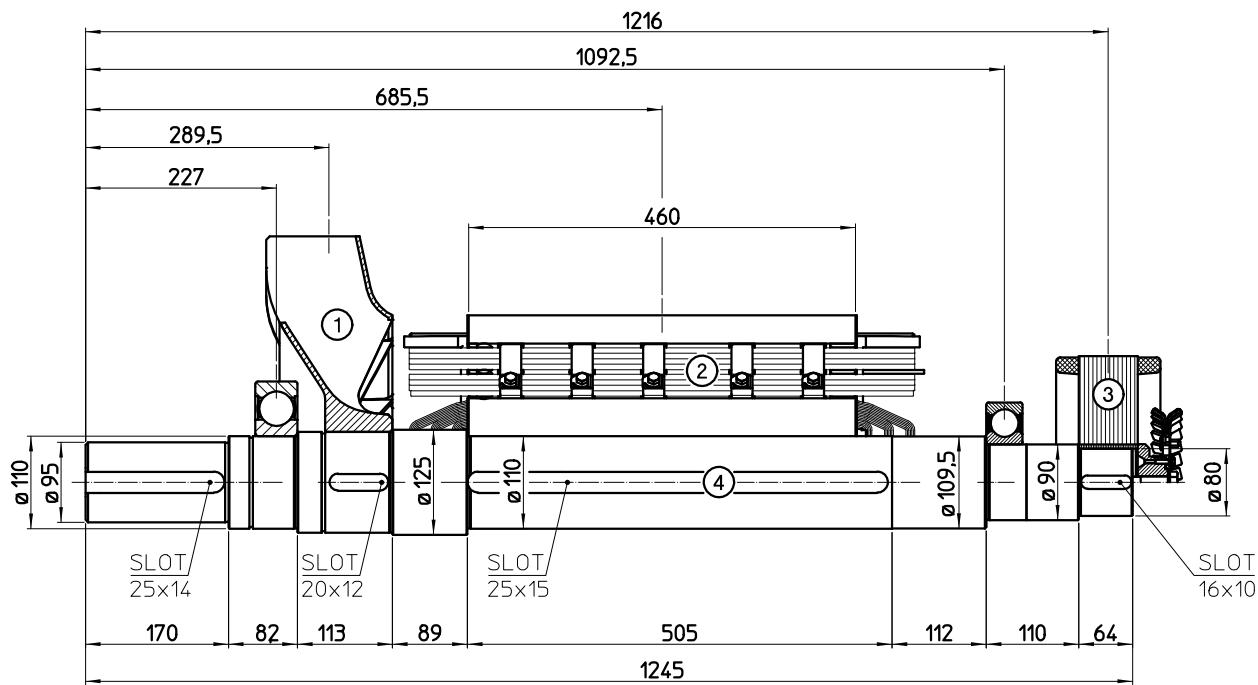
All technical data are to be considered as a reference and they can be modified without any notice.

This document is a property of Mecc Alte S.p.A.. All rights reserved.


**50 Hz**


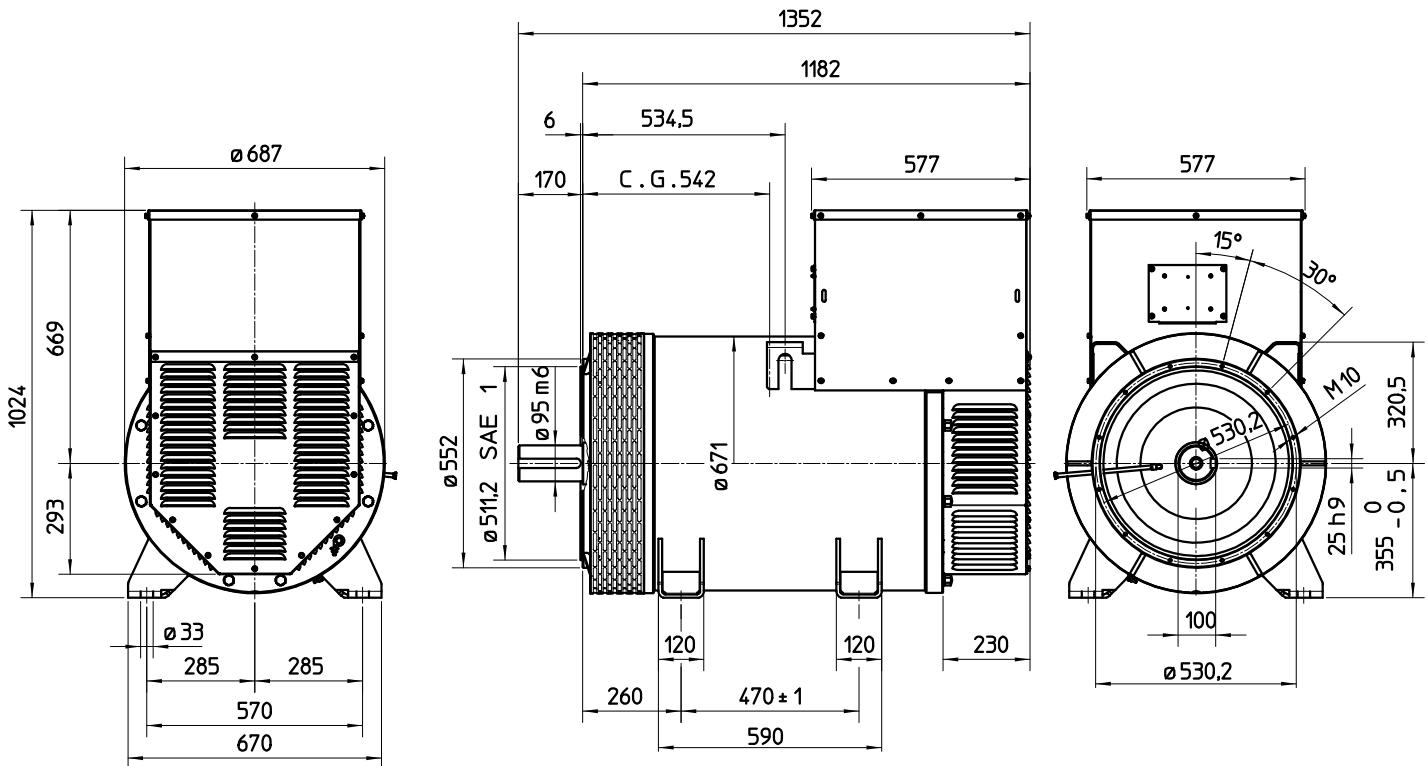

**60 Hz**


## TWO BEARING MOMENTS OF INERTIA



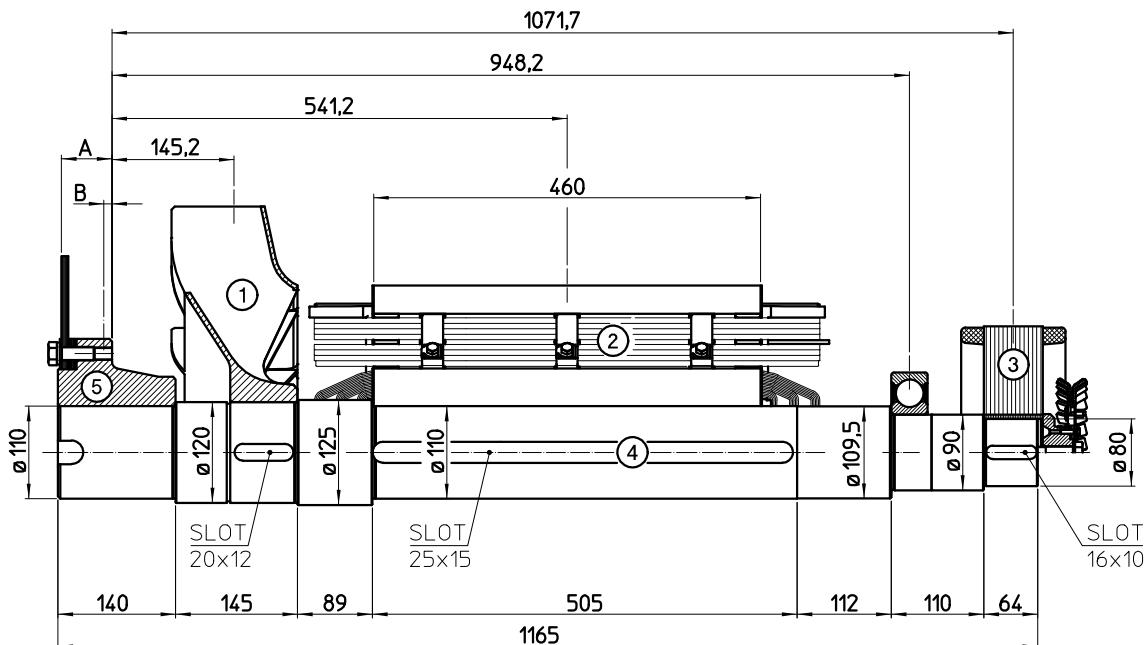
	COMPONENT	WEIGHT kg	J kgm <sup>2</sup>
1	FAN	10.2	0.335
2	MAIN ROTOR	369	7.715
3	EX. ROTOR	35	0.562
4	SHAFT	85.7	0.127
	TOTAL	499.9	8.739

## TWO BEARING DIMENSIONS



C.G.= GRAVITY CENTER

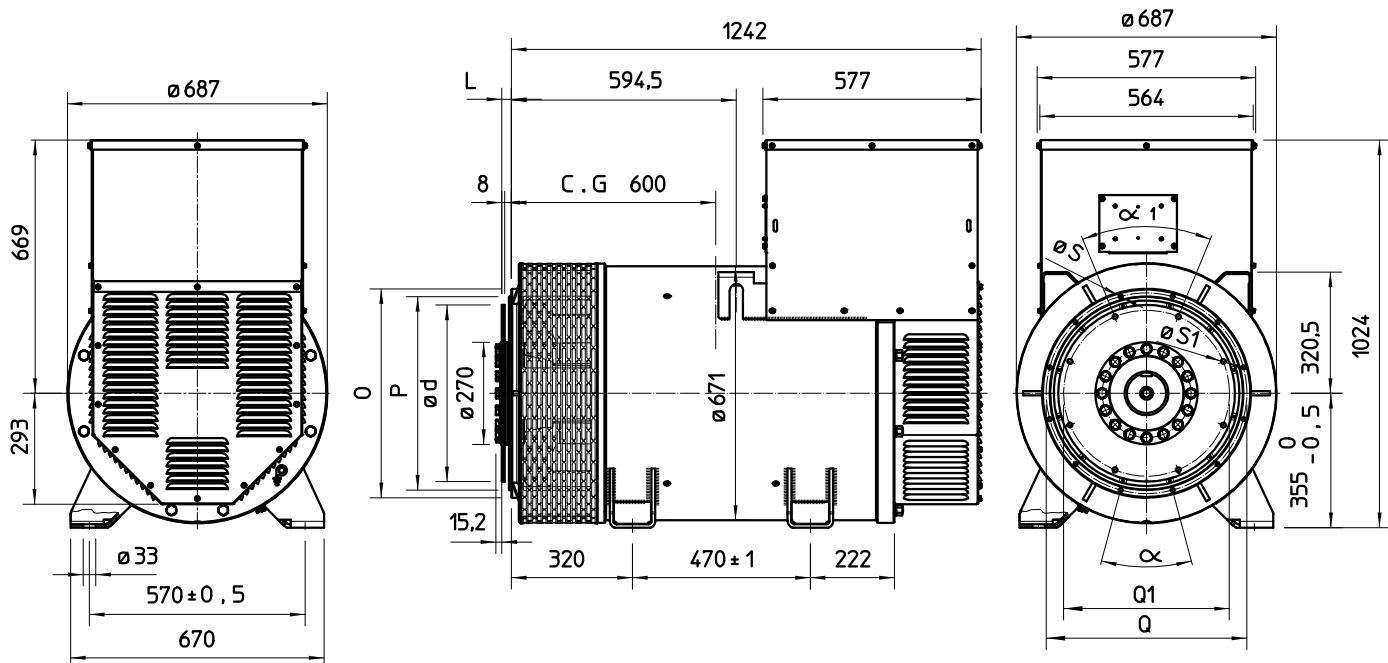
## SINGLE BEARING MOMENTS OF INERTIA



	COMPONENT	WEIGHT kg	J kgm <sup>2</sup>
1	FAN	10,2	0,335
2	MAIN ROTOR	369	7,715
3	EX. ROTOR	35	0,562
4	SHAFT	84,2	0,129
	TOTAL	498,4	8,741

Sae (5) SHAFTS COUPLING FLEX PLATE		No	A	B	WEIGHT kg	J kgm <sup>2</sup>
14	60	9,6	41,4	0,511		
18	50	6,6	45,1	0,858		

## SINGLE BEARING DIMENSIONS



SAE N.	FLANGIA / FLANGE BRIDE / FLANSCH					
	O	P	Q	N. FORI	S	α
1	552	511,2	530,2	12	11	30°
1/2	648	584,2	619,1	12	14	30°
0	711	647,7	679,5	16	14	22,5°
00	883	787,4	850,9	16	14	22,5°

VOL. N.	GIUNTI A DISCHI / DISC COUPLING DISQUE DE MONOPALIER / SCHEIBENKUPPLUNG					
	L	d	Q1	N. FORI	S1	α1
14	25,4	466,72	438,15	8	14	45°
18	15,7	571,5	542,92	6	17	60°

C.G.= GRAVITY CENTER